

22 ta' Novembru

SANTA ĊEĊILJA, VERĠNI U MARTRI

Salmodija tal-Gimgha tal-1 gimgha

IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA

V/. Mulej, iftaħli xufftejja.

R/. U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

Salm 94 (95)

Ant. Il-Mulej hu s-Sultan tal-martri: ejjew nadurawh.

Ejjew, ħa nfaħħru bl-hena l-Mulej,
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

Ant. Il-Mulej hu s-Sultan tal-martri: ejjew nadurawh.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,
sultan kbir fuq l-allat kollha.
F'idejh huma qigħan l-art,
tiegħu huma qċaċet l-għoljiet.
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

Ant. Il-Mulej hu s-Sultan tal-martri: ejjew nadurawh.

Ejjew inqimuh u ninxteħtu quddiemu,
għarkubbtejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!
Għaliex hu Alla tagħna,
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

Ant. Il-Mulej hu s-Sultan tal-martri: ejjew nadurawh.

M'hux li kontu illum tisimgħu leħnu!

"La twebbsux qalbkom bħal fMeriba,
bħal dakinhar fMassa, fid-deżert,
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,
għalkemm raw dak li jien għamilt.

Ant. Il-Mulej hu s-Sultan tal-martri: ejjew nadurawh.

Għal erbghin sena domt nistmellu dan in-nisel;
u jien għedt: 'Qalbu mhassra dan il-poplu,
u triqati ma jagħrfux.'
Għalhekk ħlift fl-għadab tiegħi:
Ma jidħlux fil-mistrieħ tiegħi!"

Ant. Il-Mulej hu s-Sultan tal-martri: ejjew nadurawh.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. Il-Mulej hu s-Sultan tal-martri: ejjew nadurawh.

UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

INNU

Tifhir lilek, ġilju abjad
tal-widien, Gesù, Bin Alla,
għax mas-safa židt il-glorja
tal-martirju f'din il-vergħni.

B'għaqal kbir, qawwija w għarfa,
biex tistqarr il-fidi tagħha,
għażlet tilqa' kull tbatija
għal imħabbtek, mingħajr biza'.

Xejn ma swielu l-għadu jhedded,
għalxejn serraħ qilltu f'demmha;
kienet hi r-rebbieħa, w kisbet
il-kuruna f'sebħ saltnatek.

Nitolbuk, Feddej tad-dinja,
biex, għal mertu ta' dil-vergħni,
tghoddna b'ħutek u tqaddisna
bil-ġid kbir li swielna demmek.

Glorja lilek, Kristu Sidna,
Bin Marija, Omm u Vergħni;
mal-Missier u ma' l-Ispirtu,
għieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Qum, Mulej, biex tagħtini l-għajnuna.

Salm 34 (35: 1-2. 3ċ. 9-19. 22. 23. 27-28)

I

Hudha, Mulej, ma' min jehodha miegħi, *
tqabad ma' min jitqabad kontrija.
Aqbad it-tarka, il-kbira u ż-żgħira, †
u qum biex tagħtini l-għajnuna. *
Għidli: "Jiena s-salvazzjoni tiegħek!"

Imma jien fil-Mulej nifrah, *
nitgħaxxaq bis-salvazzjoni tiegħu.
Saħansitra għadmi kollu jgħid: *
"Min hu bhalek, Mulej!
Int teħles l-imsejken minn min hu aqwa minnu, *
l-imsejken u l-fqajjar minn dawk li jisirquh."

Iqumu xhieda qarrieqa, †
dak li ma nafx jistaqsuni; *
bid-deni għall-gid ihallsuni; qerduli ruħi.
Glorja.

Ant. 1: Qum, Mulej, biex tagħtini l-għajnuna.

Ant. 2: Mulej Sidi, aghħtini ragun, aqbez għall-kawża tiegħi, għax int qawwi.

II

Iżda meta huma kienu morda, *
jien kont nilbes l-ixkora;
kont ngħakkes bis-sawm lili nnifsi, *
u nitlob b'rasi mgħadssa fi hdani.
Bhal hbieb, bhal huti mxejt magħhom; *
bhal min jagħli għal ommu nxtħett fin-niket.

Meta wqajt jien, ingemgħu flimkien jifirħu, *
ingħaqdu flimkien kontrija.
Iqassu fuqi nies li ma nafhomx, *

u bla heda jtertquni.
Mal-ħżiena jkasbruni u jiddieħku bija, *
jgħażżu snienhom kontriġa.
Glorja.

Ant. 2: Mulej Sidi, agħtini raġun, aqbeż għall-kawża tiegħi, għax int qawwi.

Ant. 3: Il-jum kollu lsieni jxandar il-ġustizzja tiegħek.

III

Int, Mulej Sidi, kemm se ddum tħares? †
Eħlisni mill-qerda tagħhom, *
eħlisli mill-iljuni ħajti l-għażiża.
Nizzik ħajr qalb ġemgħa kbira, *
qalb kotra ta' nies infahħrek.

Tħallix l-għedewwa qarrieqa
jithennew minħabba fiġa; *
anqas 'il dawk li għal xejn jobogħduni
jegħmżu 'l xulxin kontriġa.
Int rajtu dan, Mulej; la tibqax sieket; *
Sidi, titbegħidx minni.
Stenbaħ u qum biex tagħtini raġun, †
biex taqbeż għall-kawża tiegħi, *
Alla tiegħi u Sid tiegħi.

Jifirħu u jithennew *
dawk li jgħożżu l-ġustizzja tiegħi;
u jgħidu dejjem: 'Kbir il-Mulej, *
li jgħożż is-sliem tal-qaddej tiegħu!'
Mbagħad ixandar ilsieni l-ġustizzja tiegħek, *
il-jum kollu t-tifhir tiegħek.
Glorja.

Ant. 3: Il-jum kollu lsieni jxandar il-ġustizzja tiegħek.

V/. Ibni, oqgħod għal kliemi.

R/. Ħares il-kmandamenti tiegħi, u tgħix.

LEZZJONI 1

Qari mill-Ktieb tal-Profeta Żakkarija

Żak 12:9-12a; 13:1-9

Is-salvazzjoni f'Ġerusalem

Dan jgħid il-Mulej : “Jigri dakinhar li jiena nfittex neqred il-ġnus kollha li jigu kontra Ġerusalem. U fuq id-dar ta' David u fuq dawk li jgħammru f'Ġerusalem insawwab spirtu ta' ħniena u ta' talb. U huma jharsu lejn dak li jkunu nifdu, u jibkuh bħal wieħed li jibki lil ibnu l-waħdieni, u jokorbu għalih bħal min jokrob għal ibnu l-kbir. Dakinhar il-biki ta' Ġerusalem ikun kbir daqs il-biki ta' Hadad-Rimmon fil-wita ta' Megiddo, u l-pajjiż jitbekka, kull familja għaliha.

Dakinhar jigri li tinfetaħ għajn għad-dar ta' David u għan-nies ta' Ġerusalem biex jindafu mill-ħtijiet u mit-tingis. U jigri dakinhar – din kelma tal-Mulej ta' l-eżerċi - li jiena neqred mill-pajjiż l-isem ta' l-idoli, hekk li ma jibqax iżjed tifikira tagħhom; u nneħhi wkoll mill-pajjiż il-profeti u l-ispirtu mnigges. U jekk xi ħadd ikun irid jerga' jagħmilha ta' profeta, missieru u ommu li ġibuh fid-dinja jgħidulu: 'Int ma tibqax ħaj, għax qed tgħid kliem b'ieħor f'isem il-Mulej'; u missieru u ommu li ġibuh fid-dinja jinfduh xhin ikun jagħmilha ta' profeta.

U jigri, iva, dakinhar li kull profeta jibda jistħi mid-dehra li jkollu waqt li jkun iħabbar, u ma jxiddx fuqu l-mantell tax-xagħar biex ikun jista' jqarraq, imma jgħid: 'Jien m'iniex profeta! Jien ħaddiem tar-raba', għax ġidi, sa minn żgħoziti, hi l-ħamrija!' U jekk xi ħadd jistaqsih: 'X'inhuma dawn il-ġrieħi fuq ġismek?' hu jwieġeb: 'Dawn għamluhomli fid-dar ta' ħbiebi.' "

Qum, sejf, għar-ragħaj tiegħi,

għar-raġel xrik miegħi

- din kelma tal-Mulej -.

Idrob ir-ragħaj ħa tixtered il-merħla.

U jien indawwar idi kontra ż-żgħar.

U jigri li, fil-pajjiż kollu,

- din kelma tal-Mulej -

tnejn minn kull tlieta jinqerdu, imutu,

u jibqa' wieħed minn kull tlieta.

U ndaħħal fin-nar

lil dawn li jibqgħu

biex insaffihom bħalma jsaffu l-fidda,

u nippruvahom bħalma jippruvaw id-deheb.

Hu jsejjaħ ismi, u jien inwiegħbu,
u ngħid: 'Dan il-poplu tiegħi',
u hu jgħid: 'Il-Mulej hu Alla tiegħi.' "

RESPONSORJU Mt 26:31; Żak 13:7

R/. Ilkoll kemm intom se tithawwdu minħabba fija f' dan il-lejl; għax hemm miktub * "Nidrob ir-ragħaj u n-nagħaġ tal-merħla jixterdu".

V/. Qum, sejf, għar-ragħaj tiegħi, għar-ragel xrik miegħi. * "Nidrob ir-ragħaj u n-nagħaġ tal-merħla jixterdu".

LEZZJONI II

Qari mid-Diskorsi ta' l-isqof Santu Wistin fuq is-Salmi

Għajtu bil-ferħ lill-Mulej, doqqulu bis-sengħa

Faħħru l-Mulej bid-daqq taċ-ċetra, għannulu fuq l-arpa b'għaxar kordi. Għannulu għanja ġdida. Intom inżajtu l-bniedem il-qadim u tghallimtu għanja ġdida. Bniedem ġdid, patt ġdid, għanja ġdida. Din l-għanja ġdida m'hijiex tal-bniedem il-qadim, ma jitghallmuhix hliet il-bnedmin ġodda, li warrbu l-qadim u ggeddu bil-grazzja, u issa daħlu fil-patt il-ġdid, jġigifieri fis-saltna tas-smewwiet. Għal din is-saltna nitniehdu bi mħabbatna kollha, għaliha ngħannu għanja ġdida. U ngħannu għanja ġdida mhux bi lsienna imma bil-ħajja tagħna.

Għannulu għanja ġdida, doqqulu bis-sengħa. Kulhadd ifittex kif jgħanni lil Alla. Għannulu, imma tghannilux ħażin. Ma jridx jisma' stunaturi. Għannulu bis-sengħa, ħuti. Jekk ikun hemm wiehed li jifhem fis-sengħa ta' l-għana u jgħidulek tghannilu biex toghgħbu, inti tibza tghannilu jekk ma tkunx imħarregg fis-sengħa, biex ma ddejjqux ta' artist li hu; min ma jifhimx ma jintebaħx li tkun tistona, imma l-artist jinduna b'kull nota ħażina li tagħmel. Mela min se jgħanni bis-sengħa lil Alla, li tant jaf jagħmel haqq mill-għannej, tant iqis kollox u jisma' tajjeb? Kif tista' tghannilu daqshekk bis-sengħa b'mod li ma ddejjqux lil widnejh hekk perfetti?

Ara, huwa jagħtik qisu mod kif tghannilu: toqghodx tfittex kliem, iġġibx ruħek qisek tista' tghanni lil Alla xi kliem biex toghgħbu. Għanni bil-ferħ. Dan hu li jfsser tghanni lil Alla bis-sengħa: tghannilu bil-ferħ. X'jigifieri, tghannilu bil-ferħ? Ifhimni, l-għanja tal-qalb ma titfissirx bil-kliem. Hares lejn dawki li jgħannu fuq il-ħsad, fi għbir il-għeneb, jew waqt xogħol ieħor li jagħmluh bil-qalb. Ikunu ferħana, u jaqbd u jgħannu xi taqbila; mbagħad il-ferħ tagħhom donnu jikber, u ma jkunux

jistgħu ifissru ruħhom iżjed bil-kliem; jieqfu bit-taqbil, u jkomplu ferħana jgħannu bla kliem.

L-għana bla kliem donnu jkun irid ifisser xi haġa li toħroġ mill-qalb u ma tkunx tista' titfisser bil-kliem. Għanja bħal din lil min tixraq jekk mhux lil Alla? Għax lil Alla min jista' jfissru bil-kliem? Ma jistax jifisser bil-kliem dak li ma għandniex ħila nitkellmu fuq Alla, u b'danakollu ma nistgħux nisktu fuqu. Mela x'jibqgħalna nagħmlu hlief nifirħu bih? Għalhekk ha tifraħ qalbna bla kliem xejn; dan il-ferħ huwa tant kbir li ma hemmx qisien ta' kliem għalih. *Għannulu għanja għida, għajtu bil-ferħ.*

RESPONSORJU Salm 70(71):8. 23a; 9:3

R/. Mimli fommi b'tifhirek, u b'sebhek il-jum kollu; * Jifirħu xufftejja jien u ngħannilek.

V/. Nifraħ u nithenna bik; ngħanni lil ismek, int Alla l-Għoli. * Jifirħu xufftejja jien u ngħannilek.

TALBA

Fit-tjieba tiegħek, Mulej, ieqaf magħna, u bl-għajnuna ta' Santa Ċecilja, ilqa' t-talb umli li qegħdin nagħmlulek. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li hu Alla, u miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

O Ġesù, mudell tas-safa,
għajn il-qawwa f'kull martirju,
premju kbir tal-vergħni w martri,
fi tjubitek isma' talbna.

Jixraq wisq li llum infahħru
lil dil-vergħni ta' qalb kbira,
għax il-ħila li wriet f'mewtha
żiedet għeħ lis-safa tagħha.

Emmnet fik, u żammet iebes,
xejn ma beżgħet mill-moħqrija,
u sa l-aħħar nifs li ħadet
issarat għalik qalbiena.

Hekk hi sefgħet dawl għalina
biex inħarsu l-fidi sħiħa,
izda nirfsu fuq id-dinja,
sew jekk thajjar, sew jekk thedded.

Bit-talb tagħha, Mulej twajjeb,
xerred fuqna l-maħfra tiegħek;
itfi fina n-nar tal-ħażen
bl-ilma ħaj mill-għajn tal-grazzja.

Glorja lilek, Kristu Sidna,
Bin Marija, Omm u Vergħni;
mal-Missier u ma' l-Ispirtu,
għeħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Int tilqa' bil-qalb vittmi xierqa fuq l-altar tieghek, Mulej.

Salm 50 (51)

Ikollok ħniena minni, o Alla, fi tjubitek; *
fil-kobor tal-ħniena tieghek ħassar ħtijieti.
Aħsilni kollni mill-ħtija tiegħi; *
naddafni mid-dnub tiegħi.

Għax jien nagħrafhom ħtijieti; *
id-dnub tiegħi dejjem quddiemi.
Kontrik biss jiena dnibt, *
u dak li hu ħażin f'għajnejk għamilt.
Hekk jingħaraf is-sewwa tal-kelma tieghek, *
u bla tebgħa jidher il-ħaqq tieghek.

Ara, jiena ssawwart fil-ħtija, *
u fid-dnub nisslitni ommi.
Int li tħobb il-qalb sinciera, *
għallimni l-għerf fil-fond ta' qalbi.

Roxxni bl-ilma, u nissaffa; *
aħsilni, u aktar mis-silg nibjad.
Aghmel li nisma' l-ferħ u l-hena, *
biex għadmi, li int sħaqt, jithenna.

Dawwar wiċċek minn ħtijieti; *
ħassar ħżuniti kollha.
Ohloq fija qalb safja, o Alla, *
u spirtu qawwi gedded fija.

La twarrabnix minn quddiemek; *
tneħħix minni l-ispirtu qaddis tieghek.
Roddli l-hena tas-salvazzjoni tieghek, *
u bi spirtu qalbieni wettaqni.

Lill-midinbin ngħallem triqatek, *
u l-ħatjin lejk jerggħu lura.

Eħlisni mill-piena tal-mewt, o Alla, †
Alla tas-salvazzjoni tiegħi; *
u lsieni jfaħħar il-gustizzja tiegħek.

Iftaħli xufftejja, Sidi, *
u fommi jxandar it-tifhir tiegħek.
Għax lilek ma jogħgħbokx is-sagrificċju; *
noffrilek vittmi maħruqa, u ma tilqagħhomx.
Is-sagrificċju tiegħi, o Alla, hu l-qalb niedma; *
qalb maqsuma u sogħbiena ma twarrabhiex, o Alla.

Aghmel il-ġid lil Sijon fi tjubitek; *
erga' ibni l-ħitan ta' Ġerusalemm.
Mbagħad tilqa' bil-qalb vittmi xierqa, †
sagrificċji ta' vittmi maħruqa u mitmuma; *
mbagħad joffrulek għogiela fuq l-artal tiegħek.
Glorja.

Ant. 1: Int tilqa' bil-qalb vittmi xierqa fuq l-altar tiegħek, Mulej.

Ant. 2: Bil-Mulej isib il-gustizzja u jitfaħħar in-nisel kollu ta' Izrael.

Kantiku Iz 45:15-25

Tassew int Alla mistur, *
Alla ta' Izrael, salvatur.
Ilkoll imtlew bil-mistħija u l-għajb, *
telqu lkoll flimkien imriegħxa
dawk li jsawwru l-idoli.
Izrael salva bis-saħħa tal-Mulej, *
b'salvazzjoni għal dejjem;
qatt ma jkollkom m'niex tistħu u tiregħxu, *
għal dejjem ta' dejjem.

Għax dan jgħid il-Mulej li ħalaq is-smewwiet; *
Alla hu, li sawwar l-art, għamilha u wettaqha,
ma ħalaqhiex għal xejn, *
sawwarha biex jgħammru fiha:
"Jien hu l-Mulej, ma hemm ħadd ħliefi! *
Jien ma tkellimtx bil-moħbi,

f'xi mkien mudlam ta' l-art.
Ma għedtx lin-nisel ta' Ġakobb: *
'Fittxuni fil-fieragh' ; *
Jiena hu l-Mulej li nġhid is-sewwa,
u nxandar id-dritt."

Ingemgħu, ejjew, ersqu flimkien, *
intom il-fdal tal-ġnus.
M'għandhomx għaqal dawk li jgħorru
l-idoli tagħhom ta' l-għuda, *
dawk li jitolbu lil Alla li ma jsalvax.
Xandru u għidu bil-qawwa, *
u ftiehm u lkoll bejnietkom :
"Min ħabbru dan sa minn qabel? *
min xandru sa minn dak iż-żmien ?
Mhux jiena l-Mulej? †
U ma hemm ebda Alla ħliefi; *
Alla gust u salvatur, ma hemm hadd għajri.

Duru lejja mill-ġdid, truf kollha ta' l-art,
u intom tkunu salvi, *
għax jien hu Alla, u ma hemm hadd ħliefi!

Bija nnifsi ħlift, †
minn fommi ħarġet il-gustizzja, *
u l-kelma ma terġax lura:
għax quddiem i tiltewa kull irkobb, *
bija jahlef kull ilsien;
għalija għad jgħidu; *
'Fil-Mulej waħdu hemm il-ħaqq u l-qawwa,
għandu għad jigu, kollhom mistħija, *
dawk kollha li nkurlaw għalih ;
bil-Mulej isib il-gustizzja u jitfaħħar *
in-nisel kollu ta' Izrael.'
Glorja.

Ant. 2: Bil-Mulej isib il-gustizzja u jitfaħħar in-nisel kollu ta' Izrael.

Ant. 3: Idhlu quddiem il-Mulej b'ghana ferrieħi.

Salm 99 (100)

Għajtu bil-ferħ lill-Mulej, *
nies kollha ta' l-art,
aqdu bil-ferħ lill-Mulej, *
idhlu quddiemu b'ghana ferrieħi.

Kunu afu li Jahweh hu Alla; †
hu ħalaqna, u aħna tiegħu, *
aħna l-poplu tiegħu u n-nagħaġ tal-mergħa tiegħu.

Idhlu b'ghana ta' ħajr mill-bibien tiegħu; †
bit-tifhir fil-btieħi tat-tempju tiegħu; *
roddulu ħajr u bierku ismu!
Għax twajjeb il-Mulej, †
għal dejjem it-tjieba tiegħu; *
minn żmien għal żmien il-fedeltà tiegħu.
Glorja.

Ant. 3: Idhlu quddiem il-Mulej b'ghana ferrieħi.

LEZZJONI QASIRA 2 Kor 1:3-5

Imbierek Alla u Missier Sidna Ġesù Kristu, Missier il-ħniena u Alla ta' kull faraġ. Hu jfarragna fid-dwejjaq kollha tagħna, biex aħna, permezz tal-faraġ li bih Alla jfarrag lilna, inkunu nistgħu nfarrgu lil dawk kollha li jinsabu f'kull xorta ta' dwejjaq. Bħalma joktru fina s-sofferenzi ta' Kristu, hekk ukoll permezz ta' Kristu, joktor fina l-faraġ.

RESPONSORJU QASIR

R. Il-Mulej hu l-qawwa tiegħi * U l-ghana tat-tifhir tiegħi. Il-Mulej.

V. Hu kien is-salvazzjoni tiegħi. * U l-ghana tat-tifhir tiegħi. Glorja. Il-Mulej.

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Xhin beda jżernaq, Ċeċilja semmgħet lehinha u qalet: Haffu, suldati ta' Kristu: warrbu għemil id-dlam u ilbsu l-armi tad-dawl!

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, *
 ghaliex gie jzur u jifdi l-poplu tieghu,
 u waqqaf ghalina qawwa ta' salvazzjoni *
 f'dar David, qaddej tieghu,
 bhalma kien wieghed fl-imghoddi *
 b'fomm il-profeti qaddisin tieghu,
 biex isalvana mill-għedewwa tagħna *
 u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.
 B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, *
 u jiftakar fil-patt qaddis tieghu,
 fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, *
 li jagħtina
 li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, *
 naqduh bla biża'
 tul ħajjitna kollha, *
 bil-gustizzja u l-qdusija quddiemu.
 U inti, tfajjel, tissejjah profeta ta' l-Għoli; *
 għax tmur qabel il-Mulej biex thejjilu triqatu,
 biex tgħarraf lill-poplu tieghu bis-salvazzjoni, *
 bil-maħfra ta' dnubiethom,
 ħierga mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, *
 li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,
 ħa jdawwal lil dawk li jinsabu
 fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, *
 ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.
 Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
 u lill-Ispirtu s-Santu,
 Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
 u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Xhin beda jżernaq, Ċeċilja semmgħet lehinha u qalet: Haffu, suldati ta' Kristu:
 warribu għemil id-dlam u ilbsu l-armi tad-dawl!

PREĊI

Huti għeżiež, permezz tal-martri li taw ħajjithom għall-kelma ta' Alla, infahħru s-Salvatur tagħna, li hu x-xhud ta' min joqgħod fuqu, u ngħidulu:

Int fdejtna għal Alla b'demmek.

F'għieh il-martri tiegħek, li b'rieda sħiħa għażlu l-mewt biex jagħtu xhieda tal-fidi tagħhom,

- aghmel, Mulej, li aħna nkunu tassew ħielsa.

F'għieh il-martri tiegħek, li stqarrew il-fidi tagħhom sat-tixrid ta' demmhom,

- agħtina, Mulej, fidi safja u qawwija sa l-aħħar.

F'għieh il-martri tiegħek, li refghu salibhom u mxew warajk,

- aghmel, Mulej, li b'qalb sħiħa nistabru bl-hemm ta' din il-ħajja.

F'għieh il-martri tiegħek, li ħaslu lbieshom fid-demm tal-Ħaruf,

- agħtina, Mulej, ir-rebħa fuq il-qerq tal-gisem u tad-dinja.

Missierna

Talba

Fit-tjieba tiegħek, Mulej, ieqaf magħna, u bl-għajjnuna ta' Santa Ċecilja, ilqa' t-talb umli li qegħdin naghmlulek. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li hu Alla, u miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

Ammen.

IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlsni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fid-Disgha ta' filghodu

INNU

Spiritu s-Santu, li int Alla
wieħed mal-Missier u l-Iben,
ejja xxerred għewwa fina,
ħalli bik ilkoll timliena.

Bi kliem fommna, b'qalbna w ruħna,
nerfghu lej k it-tiffhir tagħna;
int kebbisna b'nar imħabbtek,
u nxerduh fl-oħrajn madwarna.

Kun id-dawl li jtina l-għarfa
tal-Missier u l-Iben tiegħu:
żomm qawwija l-fidi tagħna
fik, l-Ispirtu li għej minnhom. Ammen.

F'Nofsinhar

INNU

Mexxej qawwi, Alla veru,
Inti kollox tqassam sewwa:
jisbaħ jum, tagħnih bid-dija;
f'nofsu żżejnu b'dawl iħagġeg.

Iżda itfi l-għadab fina,
taffi s-sħana ta' kull deni,
aġhti s-saħħa 'l min hu dgħajjed,
għib is-sliem tassew fi qlubna.

Isma' talbna, Missier twajjeb,
w int, Wahdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

INNU

Alla, int, li fik innifsek
m'hemmx tiddil lill-ħlejjaq triegi:
lil kull siegħa tal-ġurnata
tqis id-dawl li jkun imissha.

Ibagħtilna lejla tajba,
fejn il-ħajja qatt ma tonqos,
inma tersaq lejn il-glorja,
li tkun ħlas ta' mewt qaddisa.

Isma' talbna, Missier twajjeb,
w int, Wahdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

Ant.1. Jien nigri fit-triq tal-kmandamenti tiegħek, għax int saħħaħtli qalbi.

Salm 118 (119): 25-32 IV (Dalet)

Mixħuta fit-trab hi ruħi; *
aħjini int skond il-kelma tiegħek.
Triqati wrejtek, u int wegibtني; *
għallimni l-kmandamenti tiegħek.

Fehemni t-triq tal-preċetti tiegħek, *
biex naħseb fuq l-għegubijiet tiegħek.
Jiena nfnejt bin-niket; *
erfağħni int skond il-kelma tiegħek.

Biegħed minni triq tal-gideb; *

agħtini fi tjubitek il-liġi tiegħek.
Jien għażilt it-triq tas-sewwa; *
ħtart għalija d-digrieti tiegħek.

Inzomm shiħ mal-preċetti tiegħek; *
Mulej, tħallinix naqa' fil-mistħija.
Jien nigri fit-triq tal-kmandamenti tiegħek, *
ghax int saħħaħtli qalbi.
Glorja.

Ant.1. Jien nigri fit-triq tal-kmandamenti tiegħek, ghax int saħħaħtli qalbi.

Ant.2. Shiħa fil-Mulej it-tama tiegħi.

Salm 25 (26)

Aghmel haqq miegħi int, Mulej! †
Bla ħtija l-imġiba tiegħi, *
shiħa fil-Mulej it-tama tiegħi.
Ġarrabni, Mulej, u għarbilni, *
iflili moħħi u qalbi.
Tjubitek quddiem għajnejja, *
imxejt skond is-sewwa tiegħek.
Ma qgħadtx man-nies giddieba, *
ma sseħibtx ma' nies qarrieqa.
Nobgħod il-ġemgħa tal-ħżiena, *
ma nagħmilhiex mal-midinbin.

Naħsel fis-safa idejja, *
u ndur madwar l-artal tiegħek, Mulej,
biex ngħannilek ir-radd ta' ħajr, *
u nxandar għegubijietek kollha.
Mulej, nhobb id-dar ta' l-għamara tiegħek, *
il-post fejn jgħammar sebħek.

Tgħoddnix man-nies midinba, *
anqas ma' min ixerred id-dmija;
dawk li għandhom f'idejhom il-ħażen, *
u f'leminthom rigali qarrieqa.
Izda jien nimxi bla ħtija; *
eħlisni int, u henn għalija.

Jien b'rigli wieqaf fil-wita; *
fil-gemghat, Mulej, lilek inbierek.
Glorja.

Ant.2. Shiha fil-Mulej it-tama tieghi.

Ant.3. Fil-Mulej ittamat qalbi, u ksibt l-ghajnuna.

Salm 27 (28):1-3, 6-9

Lilek, Mulej, nsejjah; *
blata tieghi, tittarraxx ghalija.
Jekk int tibqa' sieket mieghi, *
inkun nixbah lil min jinzel fil-hofra.

Isma' lehen it-tnehid tieghi
meta nsejjah l-ghajnuna tieghek, *
kull meta nerfa' idejja
lejn is-santwarju mqaddes tieghek.

Tigbornix man-nies hziena, *
ma' dawk li jaghmlu l-hazen,
li kliem ta' sliem jghidu lil ghajrhom, *
u qalbhom bil-qerq mimlija.

Imbierek il-Mulej, *
ghax sema' lehen it-tnehid tieghi.
Il-Mulej hu l-qawwa u t-tarka tieghi, *
fih ittamat qalbi;
ksibt l-ghajnuna u ferhet qalbi; *
inroddlu hajr bl-ghana tieghi.

Il-Mulej hu s-sahha tal-poplu tieghu, *
kenn tas-salvazzjoni ghas-sultan, il-midluk tieghu.
Salva l-poplu tieghek, bierek 'il wirtek, *
kun ir-raghaj taghhom, erfagghom ghal dejjem!
Glorja.

Ant.3. Fil-Mulej ittamat qalbi, u ksibt l-ghajnuna.

Fid-Disgha ta' filghodu

LEZZJONI QASIRA Fil 2:2b-4

Kunu fehma waħda. Ha jkollkom l-istess imħabba, u kunu ruħ waħda u ħsieb wieħed. Tagħmlu xejn bl-ambizzjoni, anqas għall-frugħa; kunu umli, u kull wieħed minnkom iqis lill-ieħor aħjar minnu. Tfittxux kull wieħed li jaqbillu, imma li jaqbel lil haddieħor.

V/. Il-mogħdijiet tal-Mulej kollha tjieba u fedeltà.

R/. Għal min iħares il-patt u l-ligijiet tiegħu.

Talba

Mulej Ġesù Kristu, madwar id-disgha ta' filghodu ħaduk għall-mewt tas-salib biex hekk issalva d-dinja; fiċ-ċokon tagħna nitolbuk biex dejjem tagħtina l-maħfra tiegħek għal ħtijietna l-imgħoddija, u tħarisna bla heda għal li ġej. Int li tgħix u ssaltan għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

F'Nofsinhar

LEZZJONI QASIRA

2 Kor 13:4

Kristu kien imsallab minħabba d-dgħufija tiegħu, iżda issa jgħix bil-qawwa ta' Alla. U aħna wkol dgħajfa fih, iżda ngħixu miegħu bil-qawwa ta' Alla għalikom.

V/. Mixħuta fit-trab hi ruħi.

R/. Aħjini int skond il-kelma tiegħek.

Talba

Mulej Ġesù Kristu, meta sallbuk, għalkemm bla ħtija, biex tifdina, minn nofsinhar 'il quddiem waqgħet dalma kbira fuq il-pajjiż kollu; aghmel li dejjem jiddi fina dak id-dawl li bih jistħoqqilna naslu fil-ħajja ta' dejjem. Int li tgħix u ssaltan għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

LEZZJONI QASIRA Kol 3:12-13

Intom il-magħżulin ta' Alla, il-qaddisin u l-maħbubin tiegħu. Ilbsu mela sentimenti ta' ħniena, tjeba, umiltà, ħlewwa u sabar. Stabru b'xulxin, u, jekk xi ħadd minnkom ikollu xi jgħid ma' ħaddiehor, aħfru lil xulxin; bħalma l-Mulej hafer lilkom, hekk aghmlu intom ukoll.

V/. Hanin u twajjeb il-Mulej.

R/. Idum ma jagħdab u kollu mogħdrija.

Talba

Mulej Ġesù Kristu, int ħfirt lill-halliel it-tajjeb għax nidem, u, wara li miet fuq is-salib, daħħaltu fis-saltna tiegħek; aħna wkoll nistqarru li aħna midinbin, u b'fiducja kbira nitolbuk biex wara l-mewt tagħna tilqagħna fl-hena tal-genna. Int li tgħix u ssaltan għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

L-GHASAR

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Iben tal-Verġni, li għamilt lil Ommok,
int li tnissilt u ġejt fid-dinja b'Verġni,
illum ir-rebħ ta' verġni qed insebbħu:
ilqa' l-ferħ tagħna.

Din hi qaddejja tiegħek, verġni w martri,
li, biex ma tinqabadx fix-xbiek tal-ġisem,
seħħilha tegħleb bit-tixrid ta' demmha
qillet id-dinja.

Ebda tbatija ma reġġgħetha lura,
ħarset qalbiena f'wiċċ il-mewt infisha,
sa demmha mqaddes xtered fl-art, u hienja
ġbartha fis-sema.

Alla ħanin, għat-talb ta' din il-verġni,
warrab għajnejk mill-ħtijiet kollha tagħna;
naddafna, biex għal dejjem intennulek
innu ta' glorja. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Fejjaqni, Mulej, għax dnibt kontra tiegħek.

Salm 40 (41)

Hieni min jahseb fil-fqir u d-dgħajjef; *
f'jum l-għawġ jeħilsu l-Mulej.
Il-Mulej iharsu, †

jagħtih il-ħajja u jhennih fuq l-art; *
ma jitolqux għar-rieda ta' l-għedewwa tiegħu.
Il-Mulej jieqaf miegħu fuq is-sodda tal-mard; *
ifejjqu mill-mard meta jkun mixhut.

Jien għedt: "Henn għalija, Mulej; *
fejjaqni, għax dnibt kontra tiegħek."
L-għedewwa jixtiquli d-deni u jgħidu: *
"Meta se jmut u jintemm ismu?"
Min jiġi jżurni jgħid kliem fieragħ; †
jixtieq isir jaf aħbarijiet ħżiena, *
biex ixandarhom kif johroġ barra.

Dawk kollha li jobogħduni
jfsfsu bejniethom kontrija; *
jaħsbu dak li hu ħażin għalija:
"Marda mill-agħar giet fuqu; *
ma jqumx iżjed mnejn hu mixhut!"
Mqar ħabibi, li fih kont nafda, *
li kiel minn ħobzi, intrefa' kontrija.

Imma int, Mulej, henn għalija u qajjimni, *
u nkun nista' nagħtihom li ħaqqhom.
Minn dan nagħraf li int kuntent bija, *
li l-għadu ma jifraħx minħabba fija.
U lili inti żzommni, għax jien bla ħtija, *
u tqeghedni għal dejjem quddiemek.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, *
minn dejjem għal dejjem. Amen! Amen!

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. 1: Fejjaqni, Mulej, għax dnibt kontra tiegħek.

Ant. 2: Il-Mulej ta' l-eżerċi magħna, fortizza għalina Alla ta' Ġakobb!

Salm 45 (46)

Kenn u qawwa hu Alla għalina, *
għajnuna kbira sibnieh fid-dwejjaq.
Għalhekk ma nibzghux jekk l-art titrieghed, *
jew jiġġarrfu l-muntanji f'nofs ta' baħar;
anqas jekk jgħajtu u jogħlew ilmijietu, *
jew jittheżhzu l-muntanji bit-tqanqil tiegħu.

Il-Mulej ta' l-eżerċti magħna, *
fortizza għalina Alla ta' Ġakobb!

Hemm xmara li s-swieqi tagħha,
jferrħu l-belt ta' Alla, *
l-għamara qaddisa ta' l-Għoli.
Hemm Alla f'nofsha, ma titharrikk; *
jgħinha Alla mat-tbexbix tas-sebħ.
Triegħdu l-ġnus, iġġarrfu s-saltniet, *
iddewwbet l-art, malli semma' leħnu.

Il-Mulej ta' l-eżerċti magħna, *
fortizza għalina Alla ta' Ġakobb!

Ejjew, araw x'għamel il-Mulej, *
għemejjel ta' l-għageb fuq l-art.
Iwaqqaf il-gwerer sa tarf l-art; †
l-ark jaqsam u l-lanza jkisser, *
jahraq it-tarki bin-nar, u jgħid:
"Biżżejjed! Kunu afu li jien Alla; *
għoli fuq il-ġnus, għoli fuq l-art!"

Il-Mulej ta' l-eżerċti magħna, *
fortizza għalina Alla ta' Ġakobb!
Glorja.

Ant. 2: Il-Mulej ta' l-eżerċti magħna, fortizza għalina Alla ta' Ġakobb!

Ant. 3: Il-ġnus kollha jiġu jinxteħtu quddiemek, Mulej.

Kantiku Apok 15:3-4

Kbar u ta' l-għageb l-għemejjel tiegħek, *

Mulej, Alla li tista' kollox;
sewwa u veri t-triqat tiegħek, *
Sultan tal-ġnus.

Min, Mulej, ma jibżax minn ismek? *
Min ma jsebbħux?
Għaliex int waħdek qaddis; †
u l-ġnus kollha jiġu jinxteħtu quddiemek, *
għax magħrufa saru l-ġudizzji tiegħek.
Glorja.

Ant. 3: Il-ġnus kollha jiġu jinxteħtu quddiemek, Mulej.

LEZZJONI QASIRA

1 Piet. 4:13-14

Gheżiež, ifirħu, għax intom qegħdin tissieħbu fit-tbatijiet ta' Kristu, għax aktar tifirħu u tithennew fid-dehra tal-glorja tiegħu. Jekk imaqdrukom minhabba l-isem ta' Kristu, henjin intom! Fuqkom għandkom l-Ispirtu tal-glorja, li hu l-Ispirtu ta' Alla.

RESPONSORJU QASIR

R/. Ġarrabtna, o Alla, * Izda ħriġtna fil-wisa'. Ġarrabtna.

V/. Għaddejtna mill-prova bħall-fidda. * Izda ħriġtna fil-wisa'. Glorja. Ġarrabtna.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Il-verġni Ċeċilja dejjem zammet l-Evangeliġu ta' Kristu ġewwa qalbha; u la billejl u lanqas binhar ma kienet teħda mit-talb jew tieqaf titkellem fuq Alla.

Ruħi tfahħar il-kobor tal-Mulej, *
u l-ispirtu tiegħi jifraħ f'Alla s-Salvatur tiegħi,
għax hu xehet għajnejh
fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. *
Iva, minn issa 'l quddiem
kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi hwejjeġ kbar; *
qaddis hu l-isem tiegħu.
Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien *

fuq dawk li jibzghu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' drieghu, *
xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.
Nizzel is-setghana minn fuq it-tron taghhom, *
u gholla c-ckejknin.
Mela b'kull gid lil min hu bil-guh, *
u l-ghonja baghathom 'il barra b'xejn.
Ha hsieb Izrael, qaddej tieghu, *
ghax ftakar fil-hniena tieghu
- bhalma wieghed lil missirijietna - *
b'rizq Abraham u nisl u ghal dejjem.
Glorja.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Il-vergni Ċecilja dejjem zammet l-Evanggelju ta' Kristu gewwa qalbha; u la billejl u lanqas binhar ma kienet teħda mit-talb jew tieqaf titkellem fuq Alla.

PREĊI

F'din is-siegħa s-Sultan tal-martri offra lillu nnifsu fl-ikla ta' l-aħħar u miet fuq is-salib. Inroddulu ħajr u ngħidulu:

Bil-ferħ kollu, Mulej, infahħruk.

Bil-ferħ kollu, Mulej, infahħruk ghax ħabbejtna għall-aħħar, int, is-Salvatur tagħna, l-għajn u l-eżempju ta' kull qawwa fil-martirju:

Bil-ferħ kollu, Mulej, infahħruk.

Infahħruk ghax inti ssejjah lill-midinbin kollha ħalli jindmu biex tagħtihom il-ħajja.

Bil-ferħ kollu, Mulej, infahħruk.

Infahħruk ghax tajt is-setgħa lill-Knisja biex toffri d-demmi tiegħek li int xerridt għall-maħfra tad-dnubiet, id-demmi tal-patt il-gdid li jibqa' għal dejjem:

Bil-ferħ kollu, Mulej, infahħruk.

Infahħruk ghax illum bil-grazzja tiegħek zammejtna shaħ fil-fidi:

Bil-ferħ kollu, Mulej, infahħruk.

Infahħruk ghax illum seħibt miegħek ħafna aħwa fil-mewt:

Bil-ferħ kollu, Mulej, infahħruk.

Missierna

Talba

Fit-tjieba tiegħek, Mulej, ieqaf magħna, u bl-għajnuna ta' Santa Ċecilja, ilqa' t-talb umli li qegħdin naghmlulek. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li hu Alla, u miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.
Ammen.

TALBA TA' GHELUQ IL-JUM IL-ĠIMGHA

V. O Alla, ejja ehlisni.

R. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.

*Wara dan il-versett tal-bidu tkun haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-
ċelebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-
Quddiesa.*

ATT PENITENZJALI

I. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,
u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,
bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijeti:

iħabbtu fuq sidirhom

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.

Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,

lill-Angli u l-Qaddisin kollha,

u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R/. Ammen.

Jew

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħad:

V. Henn għalina, Mulej

R. Għax dnibna kontra tiegħek.

V. Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

R. U s-salvazzjoni tiegħek agħtina.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

Jew

III. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Ħuti, ejjew nagħarfu ħtijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

R. Kristu ħniena.

Int li qieghed fil-lemin tal-Missier, biex tidhol għalina: Mulej ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

INNU

Wara dan il-jum li tajtna,
nitolbuk, ħallieq ta' kollox,
biex fit-tjieba kbira tiegħek
tgħasses fuqna u tieqaf magħna.

Fik u bik jistrieħu qlubna,
jibqgħu jħossu l-kenn ta' mħabbtek,
sabiex għada minn filgħodu
jisbħu jgħannu l-glorja tiegħek.

Bierek jiemna b'saħħa tajba,
żid il-ħegġa ta' ħajjitna,
u bid-dija tiegħek dawwal
dlam il-lejl li riesaq fuqna.

Isma' talbna, Missier twajjeb,
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu farag tagħna. **Ammen.**

SALMODIJA

Barra Ż.GH.:

Ant. Binhar u bil-lejl, Mulej, nitniehed quddiemek.

Ż.GH.:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 87 (88)

Talba fil-mard

Din hi s-siegħa tagħkom u s-setgħa tad-dlamijiet. (Lq 22:53)

Mulej, Alla tiegħi, binhar jien ngħajjat, *
billejl jien nitniehed quddiemek.
Ha tasal it-talba tiegħi għandek, *
agħti widen għat-talba tiegħi.

Għax ruħi mimlija bl-hemm, *
lejn il-qabar qed toqrob ħajti.
Jien magħdud ma' min nieżel fil-ħofra, *
sirt qisni bniedem bla saħħa.
Fost il-mejtin hu friexi, *
bħall-maqtulin mimduda fil-qabar,
li fihom ma tiftakarx iżjed *
u m'humiex aktar taħt idejk.

Inti xhettini f'qiegħ il-ħofra, *
fid-dlamijiet, f'qiegħ l-art.
Fuqi tagħfas il-qilla tiegħek, *
fuqi tfajt l-imwieg kollha tiegħek.

Ħadtli 'l ħbiebi 'l bogħod minni, *
għamilti niġa ta' l-għajb għalihom;
ninsab magħluq, u ma nistax noħroġ; *
għajnejja mdallma bl-għali.
Lilek, Mulej, kuljum insejjaħ, *
lejk immidd idejja.

Tagħmel int għegubijet mal-mejtin, *

jew se jqumu l-erwieh biex ifahhruk?
Tixxandar fil-qabar it-tjieba tieghek, *
jew f'post it-telfien il-fedeltà tieghek?
Jingharfu fid-dlam l-ghegubijiet tieghek, *
jew f'art il-minsija l-gustizzja tieghek?

Imma jien, Mulej, lejk nghajjat, *
fil-ghodu ghandek tasal it-talba tieghi.
Ghaliex, Mulej, twarrabni, *
u tahbi wiçcek minni?

Imsejken jien, u qisni mejjet sa minn zghoziti, *
inhossni mifni, mgħobbi bil-biza' tieghek.
Għaddiet minn fuqi l-qilla tieghek, *
fnietni l-imgiba tieghek tal-biza'.
Kuljum bhall-ilma jdawwruni, *
flimkien minn kull naħa jagħlquni.
Int beghidt minni l-ħbieb u l-qraba, *
shabi huma d-dlamijiet.

Glorja.

Barra Z.GĦ.:

Ant. Binhar u bil-lejl, Mulej, nitniehed quddiemek.

Z.GĦ:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA Ġer 14:9

Int qiegħed f'nofsna, Mulej, u aħna msemija għalik: la thalliniex, Mulej,
Alla tagħna.

RESPONSORJU QASIR

Barra żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, * Jien nerħi ruħi. F'idejk.

V. Int teħlisi, Mulej, Alla tas-sewwa, * Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:

Ant. Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; ħa nifirħu u nithennew fih! Hallelujah.

Fi żmien il-Ghid:

R. F'idejk, Mulej, jien nerhi ruhi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Ż.Għ.** hallelujah).

KANTIKU EVANGĒLIKU

Lq. 2,29-32

Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel

Issa, o Sid, tista' thalli l-qaddej tiegħek *

imur fis-sliem, skond kelmttek;

għaliex għajnejja raw *

is-salvazzjoni tiegħek,

li int hejjejt *

għall-popli kollha:

dawl biex idawwal il-ġnus, *

u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

Glorja.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Ż.Għ.** hallelujah).

Talba

Agħtina, o Alla li tista' kollox, li b'qalbna kollha ningħaqdu haġa waħda ma' Ibnek midfun, biex jisthoqqilna nqumu miegħu f'haġja ġdida. Hu li jgħix u jsaltan għal dejjem ta' dejjem. **R/. Ammen.**

Wara t-talba tingħad il-barka:

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.

R. Ammen.

Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.

Omm ħelwa ta' Kristu l-Feddej,

int bieb illi jagħti għas-sema,
int kewkba tal-baħar, Marija!
Harisna mill-waqgħa, kun magħna,
għajnuna tal-poplu l-maħtur,
li b'għageb nissilt 'il min ħalqek
fis-siegħa li lqajt it-tislina
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,
kif qabel, hekk wara t-tnissil.
Henn, Omm, għal uliedek midinba.

jew

Is-sliem, o Sultana
tas-sema, Sidt l-angli;
int l-għerq u l-bieb safi
mnejn gie dawl id-dinja.
O Vergni glorjuża,
ta' gmiel u sbuħija,
is-sliem għalik! Itlob
lil Kristu għalina.

jew

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;
ħajja, ħlewwa u tama tagħna, sliem għalik.
Lilek ingħajtu,
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfqu
f'dan il-wied ta' dmugh.
Ejja, mela, avukata tagħna,
dawwar lejna
dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;
u wrina, wara dan it-turufnament,
lil Ġesu', frott imbierek tal-guf tiegħek.
O Hanina, o pija, o ħelwa Vergni Marija.

jew

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,
Omm qaddisa ta' Alla:
la twarrabx minn quddiemek

it-talb li nagħmlulek fi htigijietna,
u eħlisna dejjem minn kull tigrib,
o Vergni glorjuża u mbierka.